



ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS

Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società

SEDE CENTRALE

E.N.S. - Sede Centrale Roma
Ente Nazionale per la protezione e
l'assistenza dei Sordi - onlus -
N. 2586/22-05-2020/PARTENZA



Egr. Sig.
Direttore di Rete di Canale 5
Dott. Giancarlo Scheri
giancarlo.scheri@mediaset.it

Spett.le
Redazione di Striscia la notizia
gabibbo@mediaset.it

LORO SEDI

Oggetto: Richiesta sottotitoli.

Egregio Direttore, Spettabile Redazione,

l'intestato Ente, che ho l'onore di presiedere, rappresenta e tutela i sordi in Italia e in predetta qualità desidero segnalare la problematica dell'accesso ai programmi televisivi ed in particolare quello di Striscia La Notizia.

Per vero più di una volta abbiamo tentato di interessare Mediaset sulle problematiche di accesso ai programmi televisivi per le persone sorde, inaccessibilità che impedisce di seguire programmi popolari che hanno eco anche sulla carta stampata e soprattutto sui social network e che inevitabilmente suscitano la curiosità di chi legge quegli articoli e incentivano la visione di quei programmi.

Le persone sorde però, a causa dell'assenza di sottotitolazione, sono tagliate fuori dalla programmazione delle reti e ciò impedisce sia di seguire programmi di approfondimento sia di seguire programmi di intrattenimento.

In queste settimane abbiamo ricevuto molte segnalazioni sul programma di Striscia La Notizia, tra i più popolari, che per le caratteristiche e contenuti interessa moltissimo alle persone sorde.

Il programma, al pari di altri, non è sottotitolato salvo quando sono messi in onda i servizi realizzati magari con telecamera nascosta o dove l'audio non è sufficientemente chiaro e vengono, dunque, utilizzati i sottotitoli per far comprendere, agli udenti, il contenuto del servizio.

In questi servizi si realizza un paradosso perché mentre sono previsti sottotitoli per chi, bontà loro, hanno possibilità di udire la persona sorda è doppiamente, e dunque paradossalmente, discriminata perché potrebbe seguire soltanto parte di questi servizi i quali, senza sottotitolazione della parte narrativa, spesso diventano molto confusi se non incomprensibili perché la parte sottotitolata è decontestualizzata.

Con questa mia sono a chiedere alla Direzione della Rete e alla Redazione del programma, attenta da sempre ai temi sociali, di voler estendere progressivamente l'accessibilità ai contenuti partendo proprio da un programma popolare quale Striscia La Notizia, sarebbe un bel segnale apprezzato dalla Comunità sorda e non solo.

Confidando in un positivo riscontro e ringraziando per l'attenzione che vorrete dedicare a questa mia porgo i migliori saluti.

Il Presidente Nazionale

Giuseppe Polvini